

**CONTRACT-CADRU DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIILOR PUBLICE DE TRANSPORT  
PERSOANE ÎN ARIA TERITORIALĂ DE COMPETENȚĂ A  
UNITĂȚII ADMINISTRATIV TERITORIALE JUDEȚUL HARGHITA**

Nr. 20659 din data 17.09.2020

Prezentul Contract de delegare a gestiunii serviciului public de transport județean, de persoane a fost încheiat la sediul **UNITĂȚII ADMINISTRATIV TERITORIALE JUDEȚUL HARGHITA**, între:

**(1) UNITATEA ADMINISTRATIV TERITORIALĂ JUDEȚUL HARGHITA**, persoană juridică, cu sediul în **Mun. Miercurea Ciuc, Piața Libertății, nr. 5**, județul Harghita, având codul de înregistrare fiscală nr. **4245763**, cont nr. **RO43TREZ24A510103203030X**, deschis la **Trezoreria Miercurea Ciuc**, reprezentată prin **Borboly Csaba**, având funcția de președinte, în numele și pentru unitatea administrativ-teritorială **JUDEȚUL HARGHITA**, în calitate de delegatar, pe de o parte, denumită în continuare **Entitatea Contractantă**,

și

**(2) Societatea CORUNDTRANS-CSAVARGO SRL**, cu sediul în \_\_\_\_\_  
înregistrată sub nr. \_\_\_\_\_

având contul  
codul unic

de înregistrare \_\_\_\_\_ reprezentat legal prin \_\_\_\_\_, având funcția de administrator, în calitate de delegat pe de altă parte, denumită în continuare **Operator**.

**ÎNTRUCĂȚ:**

**A.** Prezentul Contract are ca scop prestarea de servicii publice de transport de interes economic general și stabilirea condițiilor pentru modernizarea și dezvoltarea sistemului de transport public de persoane în Județul Harghita, până la data finalizării procedurilor pentru încheierea contractelor de servicii publice, potrivit Regulamentului (CE) nr. 1.370/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de persoane și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1.191/69 și nr. 1.107/70 ale Consiliului, cu modificările și completările ulterioare, dar nu mai mult de 31.12.2021, a transportului public județean de persoane prin curse regulate, de către operatorii de transport care dețin licențe de traseu valabile pe traseul respectiv conform art. 66, alin. (4) din O.U.G Nr. 70 din 14 mai 2020 privind reglementarea unor măsuri, începând cu data de 15 mai 2020, în contextul situației epidemiologice determinate de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, pentru prelungirea unor termene, pentru modificarea și completarea Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, a Legii educației naționale nr. 1/2011, precum și a altor acte normative.

**B.** Prezentul Contract are ca scop, pe lângă cele prezentate la punctul A., prestarea de servicii publice de transport atribuit potrivit legislației aplicabile în materia serviciilor de transport public de persoane și cu respectarea prevederilor art.66 alin (1) și (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 70/2020 privind reglementarea unor măsuri, începând cu data de 15 mai 2020, în contextul situației epidemiologice determinate de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, pentru prelungirea unor termene, pentru

modificarea și completarea Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, a Legii educației naționale nr. 1/2011, precum și a prevederilor Hotărârii nr. 435/2020 din 28 mai 2020 privind aprobarea procedurii de decontare a cheltuielilor de transport al elevilor, precum și pentru modificarea și completarea Normelor metodologice privind acordarea facilităților de transport intern feroviar și cu metroul pentru elevi și studenți, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 42/2017, precum și a altor acte normative, cu modificările ulterioare;

**PRIN URMARE**, luând în considerare cele de mai sus, părțile convin să încheie prezentul Contract după cum urmează:

## **CAPITOLUL 1**

### **DEFINIȚII**

În măsura în care nu se prevede altfel, termenii și expresiile folosite în Contract vor avea următorul înțeles:

<b>"A.N.R.S.C."</b>	Înseamnă Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice
<b>"Autoritate de autorizare"</b>	Înseamnă Compartimentul Autoritatea Județeană de Transport din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Harghita prin care Consiliul Județean Harghita asigură, organizează, reglementează, autorizează, coordonează și controlează prestarea serviciului de transport public de persoane prin curse regulate, desfășurat între localitățile județului Harghita
<b>"Entitatea contractantă"</b>	Înseamnă autoritatea locală competentă: unitatea administrativ-teritorială JUDEȚUL HARGHITA prin Consiliul Județean Harghita, care are competența legală de a delega gestiunea serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate
<b>"Continuitatea Serviciului de transport public"</b>	Înseamnă capacitatea de menținere și reconstituire a funcțiilor esențiale ale serviciului de transport, respectiv activitățile sau sarcinile pe care un operator de transport trebuie să le îndeplinească în siguranță pentru asigurarea limitată a serviciilor vitale pentru susținerea funcțiilor social/economice ale unei zone, în cazul unor situații perturbatoare previzionale sau de urgență
<b>"Contract"</b>	Înseamnă prezentul Contract de delegare a gestiunii serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, inclusiv toate anexele la acesta.
<b>"Compensație"</b>	Reprezintă compensații de serviciu public, orice beneficiu, în special financiar, acordate direct sau indirect de către o autoritate competentă din fonduri publice în perioada de punere în aplicare a unei

	aplicații de serviciu public sau în legătură cu perioada respectivă.
<b>"Data Intrării în Vigoare"</b>	Înseamnă data semnării prezentului Contract
<b>"Licență de traseu"</b>	Înseamnă actul tehnic și juridic emis de Autoritatea locală competentă, opozabilă față de organele cu atribuții de control în trafic, care atestă că Operatorul are dreptul să presteze serviciul de transport persoane, efectuat pe căi publice de transport rutier cu autobuze, pe un anumit traseu
<b>Operator</b>	Înseamnă Operatorul de transport rutier - întreprindere care desfășoară activitatea de transport rutier de mărfuri și/sau persoane, contra cost.
<b>"Partea"</b>	Înseamnă Entitatea contractantă sau Operatorul
<b>"Părți"</b>	Înseamnă Entitatea contractantă și Operatorul
<b>"Program de circulație"</b>	Înseamnă documentul utilizat în transportul rutier județean de persoane prin curse regulate, care conține în principal informații privind traseul, capetele de traseu, lungimea traseului, stațiile pentru îmbarcarea/debarcarea persoanelor, distanțele dintre stații, zilele de circulație a curselor, orele de sosire a curselor județene în/la stațiile publice/capetele de traseu.
<b>"Programul de transport"</b>	Înseamnă documentul întocmit și aprobat de Entitatea contractantă, prin care se stabilesc traseele, Programele de Circulație, numărul mijloacelor de transport necesare și capacitatea minimă de transport pentru efectuarea transportului rutier județean de persoane prin curse regulate în aria teritorială de competență a Entității Contractante. Programul de transport este atașat la prezentul Contract ca anexa nr. 2.1 Capacitatea de transport a autovehiculului este dată de numărul de locuri pe scaune înscris în certificatul de clasificare pe stele sau categorii.
<b>"Serviciu de transport public județean de persoane prin curse regulate"</b>	Înseamnă Serviciul de transport public județean de persoane efectuat între localitățile JUDEȚULUI HARGHITA, fara a depăși limitele administrativ-teritoriale ale acestuia.
<b>"Tarif de persoane"</b>	Înseamnă prețul perceput de către Operator de la persoane în schimbul vânzării Titlurilor de persoane, aprobat de către Entitatea contractantă, potrivit dispozițiilor legale și prezentului Contract.
<b>"Titluri de persoane"</b>	Înseamnă orice bilete, abonamente, taxe de persoane, legitimații de persoane, autorizații de călătorie gratuita, carduri magnetice sau contactless

	emise conform prevederilor legale de autoritățile competente sau operatori, după caz, în baza cărora este permis accesul în mijloacele de transport public, iar călătoria este autorizată; Titlurile de călătorie sunt nominale sau nenominale, transmisibile sau netransmisibile, după caz.
--	--

## **CAPITOLUL 2**

### **OBIECTUL CONTRACTULUI**

2.1. Obiectul prezentului Contract îl constituie delegarea sarcinilor și responsabilităților către Operator cu privire la prestarea propriu-zisă a Serviciului public de transport pe raza administrativ-teritorială a UAT JUDEȚUL HARGHITA, inclusiv dreptul și obligația de a administra și de a exploata infrastructura de transport aferentă serviciului, pentru traseele cuprinse în Programul de transport județean de persoane aflat în vigoare la data de 1 aprilie 2020, data publicării în Monitorul Oficial al României a Legii nr. 34/2020 privind respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 51/2019 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul transportului de persoane.

2.2. Operatorul va presta Serviciul public de transport județean de persoane prin curse regulate, efectuate cu autobuze, deținute în proprietate sau în baza unui contract de leasing, înmatriculate sau înregistrate în județul Harghita, în conformitate cu Drepturile și Obligațiile prevăzute în prezentul Contract.

2.3. Prestarea propriu-zisă a activității de transport persoane prin curse regulate pe traseul/traseele adjudecate se realizează de către Operator în baza licenței de traseu și a caietului de sarcini aferent acestuia, după cum urmează :

- 026: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Ulcani -- Fancel**
- 028: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Cadiseni -- Sancrai**
- 029: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Sub Cetate -- Varsag**
- 032: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Ditrau -- Borsec**
- 033: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Martinis -- Oraseni**
- 036: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Martinis -- Ocland**
- 037: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Ulies -- Mujna**
- 040: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Lutita -- Matiseni**
- 043: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Beta -- Dobeni**
- 044: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Lutita -- Dobeni**
- 052: Odorheiu Secuiesc At. Corundtrans Csavargo -- Taureni -- Forteni.**

2.4. Entitatea contractantă își rezervă dreptul de a suplimenta, în condițiile legislației din materia achizițiilor sectoriale, cantitatea serviciilor, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, în situația în care devine necesară prelungirea de trasee, introducerea de curse suplimentare sau noi stații.

2.5. Subcontractarea de către Operator de lucrări sau servicii conexe Serviciului de transport public se face numai în condițiile prevăzute de legislația din domeniul achizițiilor publice.

### **CAPITOLUL 3**

#### **OBLIGAȚII PRIVIND SERVICIUL DE TRANSPORT PUBLIC**

**3.1.** În conformitate cu termenii și condițiile prezentului Contract, Operatorul se obligă să îndeplinească Serviciul public de transport cu respectarea Obligațiilor de serviciu public stabilite mai jos:

- a) Operatorul va aplica Tarifele de persoane aprobate de Entitatea contractantă și va presta serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate pentru toate categoriile de persoane, inclusiv pentru categoriile sociale de persoane care beneficiază de reduceri/gratuități în conformitate cu politicile naționale de transport;
- b) Operatorul va presta Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate în conformitate cu principiile continuității, regularității și capacității prevăzute în Programul de transport;
- c) Operatorul va presta Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate în conformitate cu indicatorii de calitate prevăzuți în prezentul Contract;
- d) Operatorul va respecta standardele și cerințele de siguranță și securitate prevăzute în prezentul Contract și în legislația din domeniul transportului public de persoane;
- e) Operatorul va presta Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate cu vehiculele prevăzute în prezentul Contract.

**3.2.** Operatorul va realiza Serviciul de transport publice județean de persoane în conformitate cu Obligațiile de serviciu public prevăzute la art. 3.1 din prezentul Contract și va avea:

- a) dreptul de a presta Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate pe traseele pentru care deține licențe de traseu;
- b) dreptul la încasarea de la persoanele transportate a contravalorii titlurilor de călătorie emise conform prevederilor legale pentru serviciul de transport județean de persoane prin curse regulate prestat în termenii și condițiile prevăzute în prezentul Contract și conform prevederilor legale în vigoare;
- c) dreptul la încasarea contravalorii titlurilor de călătorie conform facilităților specifice de transport acordate pentru categoriile sociale de persoane care beneficiază de reduceri/gratuități în conformitate cu politicile naționale de transport;
- d) dreptul exclusiv de a presta Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate pe traseele atribuite;
- e) dreptul la decontarea cheltuielilor de transport ale elevilor care nu pot fi școlarizați în localitatea de domiciliu, în conformitate cu prevederile Legii nr.1/2011 Legea educației naționale, cu modificările și completările ulterioare, a celorlalte prevederi legale în vigoare, precum și a procedurii de decontare a cheltuielilor de transport a elevilor aprobate potrivit legii. Resursele financiare necesare acoperirii compensației datorate din bugetul județului pentru asigurarea transportului elevilor, potrivit art. 105 alin. (2) lit. e<sup>1</sup> din Legea educației naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare, se alocă de la bugetul de stat, din sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată, repartizate pe județe și municipiul București, prin anexa la legile bugetare anuale;

f) dreptul de a emite, vinde și controla Titlurile de persoane, în condițiile prevăzute în prezentul Contract;

**3.3.** Drepturile și obligațiile Operatorului de la pct. 3.1 și pct. 3.2 se completează cu cele prevăzute în prezentul Contract.

**3.4.** Fiecare Parte va acționa cu bună credință și va face toate eforturile pentru a asigura respectarea prezentului Contract.

#### **CAPITOLUL 4 BUNURILE FOLOSITE ÎN REALIZAREA CONTRACTULUI**

**4.** Bunurile utilizate de Operator în executarea Contractului sunt de natura **bunurilor proprii**, respectiv bunurile care aparțin Operatorului și care sunt utilizate de către acesta în scopul executării Contractului, pe durata acestuia. La încetarea Contractului, din orice cauză, bunurile proprii rămân în proprietatea Operatorului.

#### **CAPITOLUL 5 DURATA CONTRACTULUI**

**5.1.** Prezentul contract intră în vigoare la data semnării acestuia de către ambele părți contractante și este valabil până la data finalizării procedurilor pentru încheierea contractelor de servicii publice, potrivit Regulamentului (CE) nr. 1.370/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1.191/69 și nr. 1.107/70 ale Consiliului, cu modificările și completările ulterioare, dar nu mai mult de 31.12.2021, în conformitate cu prevederile *art.66 alin.(2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 70/2020 privind reglementarea unor măsuri, începând cu data de 15 mai 2020, în contextul situației epidemiologice determinate de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, pentru prelungirea unor termene, pentru modificarea și completarea Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, a Legii educației naționale nr. 1/2011, precum și a altor acte normative, cu modificările ulterioare;*

**5.2.** Durata Contractului poate fi prelungită prin act adițional, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

#### **CAPITOLUL 6 REDEVENȚA**

**6.1.** Potrivit legislației în vigoare, Operatorul are dreptul de a utiliza gratuit pentru transportul județean de persoane infrastructura rutieră publică, precum drumuri, poduri, pasaje și instalațiile auxiliare aferente acestora.

**6.2.** Deoarece prin prezentul contract de delegare a gestiunii, Entitatea contractanta nu a pus la dispoziția Operatorului bunuri din domeniul public sau privat al județului Harghita, încadrabile în categoria bunurilor de retur, Operatorul **nu va fi ținut la plata vreunei redevențe** pe durata derulării Contractului.

#### **CAPITOLUL 7 COMPENSAȚIA**

**7.1** Entitatea contractantă nu acordă compensații în executarea prezentului Contract.

**7.2.** Prin excepție de la pct.7.1, operatorul are dreptul de a încasa diferența de tarif reprezentând sumele acordate operatorului de la bugetul de stat, din bugetele locale sau din bugetele altor instituții, stabilite prin lege, în vederea acoperirii influențelor financiare rezultate din gratuitățile și reducerile de tarif la titlurile de călătorie pentru anumite categorii de călători.

#### **CAPITOLUL 8 TARIFE ȘI TITLURI DE CĂLĂTORIE**

**8.1.** La data încheierii prezentului Contract, Operatorul va aplica Tarifele de călătorie în vigoare la data de 1 aprilie 2020, data publicării în Monitorul Oficial al României a Legii nr. 34/2020 privind respingerea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 51/2019 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul transportului de persoane, prevăzute în anexa nr. 4.1.

**8.2.** Operatorul va încasa veniturile din vânzarea Titlurilor de călătorie pentru Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate prestate în baza prezentului Contract.

**8.3.** Operatorul de transport public rutier la nivel județean are obligația de a menține același tarif pentru elevi pe durata anului școlar, care nu poate fi mai mare decât cel practicat pentru celelalte categorii de călători.

**8.4.** La solicitarea Operatorului, Entitatea contractantă va aproba ajustarea sau modificarea Tarifelor de călătorie prevăzute la alin. 8.1. în conformitate cu prevederile Ordinului președintelui A.N.R.S.C. nr. 272/2007 pentru aprobarea Normelor-cadru privind stabilirea, ajustarea și modificarea tarifelor pentru serviciile publice de transport local și județean de persoane, cu modificările și completările ulterioare, în condițiile legii.

**8.5.** Operatorul are obligația de a organiza și presta activitatea de vânzare a Titlurilor de călătorie. În acest sens, Operatorul se obligă să asigure emiterea Titlurilor de călătorie și distribuirea acestora în conformitate cu prevederile din anexa nr. 4.3.

**8.6.** Operatorul va elibera titluri de călătorie pentru fiecare categorie care beneficiază de gratuități, în baza documentelor legale justificative pentru fiecare categorie.

**8.7.** Transportul de persoane se va desfășura conform legislației în vigoare și a Regulamentului de efectuare a transportului public județean de persoane prin curse regulate în județul Harghita și a Caietului de sarcini al serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate în județul Harghita, aprobate prin hotărâri ale Consiliul Județean Harghita.

**8.8.** Decontarea cheltuielilor pentru transportul elevilor care nu pot fi școlarizați în localitatea de domiciliu se realizează în conformitate cu prevederile Legii nr.1/2011 Legea educației naționale, cu modificările și completările ulterioare, a celorlalte prevederi legale în vigoare, precum și a procedurii de decontare a cheltuielilor de transport a elevilor aprobate potrivit legii. Resursele financiare necesare acoperirii compensației datorate din bugetul județului pentru asigurarea transportului elevilor, potrivit art. 105 alin. (2) lit. e<sup>1</sup> din Legea educației naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare, se alocă de la bugetul de stat, din sume defalcate din taxa pe valoarea adăugată, repartizate pe județe și municipiul București, prin anexa la legile bugetare anuale.

## **CAPITOLUL 9 SISTEMUL DE TRANSPORT**

### **9.1. Infrastructura de transport**

**9.1.1.** Infrastructura de transport este cea definită de art. 14 din Legea nr. 92/2007 ca fiind infrastructura tehnico-edilitară specifică care, împreună cu mijloacele de transport formează sistemul de transport public.

**9.1.2.** Operatorul are dreptul și obligația de a-si administra propria infrastructura tehnico-edilitara de transport, inclusiv mijloacele de transport rutier, respectiv autobuzele utilizate în executarea Contractului.

**9.1.3.** Entitatea contractantă are obligația de a administra și responsabilitatea de a întreține componentele infrastructurii de transport aferente infrastructurii tehnico-edilitare utilizate de Operator pentru efectuarea Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate care nu sunt puse la dispoziția acestuia, respectiv rețeaua de drumuri județene, poduri, pasaje și instalații aferente.

**9.1.4.** Operatorul va asigura lucrări de reparație ori de câte ori este necesar, în caz de accidente ori alte cazuri de avarie a infrastructurii proprii, în cel mai scurt timp, în vederea asigurării continuității și siguranței prestării Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate.

## **9.2. Condiții de exploatare a sistemului de transport**

**9.2.1.** Exploatarea sistemului de transport se va realiza de Operator în concordanță cu reglementările specifice și legislația aplicabilă în vigoare, în baza autorizării exercitării activității de transport acordată de către autoritățile competente, conform prevederilor legale.

**9.2.2.** Operatorul are obligația să exploateze mijloacele de transport în condițiile prevăzute în Programul de transport și a celorlalte Obligații stabilite prin prezentul Contract.

## **9.3. Elaborarea Programului de Transport**

**9.3.1.** Entitatea contractantă este responsabilă de întocmirea Programului de transport.

**9.3.2.** Numărul total de kilometri din Programul de transport nu va putea varia de la un an la altul cu mai mult de 10 % în plus, sau 10 % în minus, față de numărul de kilometri din anul anterior, decât cu acordul expres prealabil și scris al Operatorului.

**9.3.3.** Programul de transport va putea fi modificat oricând pe parcursul derulării Contractului, unilateral de către Entitatea contractantă, pe baza unor criterii obiective, având la bază studiul de mobilitate, studii de trafic, necesități generate de lucrări la infrastructura de transport, sau evenimente speciale. Operatorul are obligația de a implementa Programul de transport astfel modificat, în termen de 15 zile de la primirea notificării în acest sens de la Entitatea contractantă.

**9.3.4.** Entitatea contractantă actualizează periodic traseele și programul de transport în funcție de necesitățile de deplasare ale populației, conform legislației în vigoare.

## **9.4. Cerințele standard pentru mijloacele de transport**

**9.4.1.** Operatorul va presta Serviciul de transport public județean de persoane cu mijloace de transport în comun, respectiv autobuze, deținute în proprietate sau în baza unui contract de leasing, înmatriculate sau înregistrate în județul Harghita.

**9.4.2.** Operatorul poate folosi pentru prestarea Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate numai mijloace de transport care îndeplinesc, cumulativ, următoarele condiții:

i. respectă cerințele legale privind siguranța în trafic și protecția mediului;

ii. dețin toate autorizațiile, licențele și celelalte documente cerute de lege în scopul prestării Serviciului de transport public de persoane;

iii. respectă specificațiile tehnice.

**9.4.3.** La Data intrării în vigoare a prezentului Contract, Operatorul va presta serviciul cu mijloacele de transport prevăzute în ofertă.

**9.4.4.** Pe parcursul executării Contractului, Operatorul poate înlocui un autovehicul cu care a obținut licența de traseu numai cu un autovehicul care are cel puțin aceeași



capacitate cu cea prevăzută în programul de transport și care întrunește cel puțin cerințele tehnice și de vechime ale autovehiculului înlocuit avute în vedere la atribuirea traseului, după notificarea Entității contractante.

#### **9.5. Siguranța**

**9.5.1.** Operatorul este singurul responsabil de siguranța persoanelor transportate.

**9.5.2.** Persoanele și bunurile acestora vor fi asigurate de Operator pentru consecințele accidentelor de trafic. În acest sens, Operatorul are obligația de a încheia și menține valabile, pe toată durata Contractului, polițe de asigurare pentru asigurarea persoanelor și a bunurilor acestora. Entitatea contractantă are dreptul de a verifica în orice moment polițele de asigurare încheiate.

**9.5.3.** Mijloacele de transport și personalul folosit de Operator pentru prestarea Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate trebuie să respecte toate cerințele legale privind siguranța rutieră, siguranța persoanelor transportate și a conducătorilor mijloacelor de transport.

#### **9.6. Calitatea Serviciului, Reclamațiile persoanelor transportate**

**9.6.1.** Indicatorii de performanță ce trebuie respectați de Operator și monitorizați de Entitatea contractantă sunt prevăzuți în *Regulamentul de efectuare a transportului public județean de persoane prin curse regulate, în județul Harghita*, elaborat și aprobat de Entitatea contractantă prin hotărârea Consiliului Județean Harghita nr. 250/10.09.2020.

**9.6.2.** În cazul neîndeplinirii indicatorilor de performanță de către Operator, Entitatea contractantă va stabili în sarcina acestuia un plan de măsuri pentru îndeplinirea indicatorilor, în termen de 15 zile.

**9.6.3.** Operatorul are obligația de a face disponibile detaliile cu privire la procedura de reclamație pe panouri de informare ori în alte locuri vizibile, amplasate pe traseele din Programul de transport.

**9.6.4.** Operatorul va înregistra toate reclamațiile persoanelor transportate indiferent de calea de primire a acestora, direct prin telefon/fax, pe adresa poștală sau adresa electronică, într-un registru special pentru reclamații "Registrul de Reclamații".

**9.6.5.** Operatorul este obligat să răspundă reclamațiilor scrise ale persoanelor transportate primite, în termen de 30 de zile de la înregistrarea lor, în conformitate cu legislația în vigoare.

**9.6.6.** Entitatea contractantă va transmite Operatorului petițiile cu privire la activitatea acestuia și la activitatea de transport public în general primite prin sistemele proprii de înregistrare a petițiilor pentru a-și exprima punctul de vedere asupra acestora, în termen de 10 zile de la primire, și spre soluționare, după caz.

#### **9.7. Sistemul de taxare**

**9.7.1.** Gestiunea sistemului de taxare a persoanelor transportate revine în sarcina Operatorului, pe întreaga durată a Contractului.

**9.7.2.** Operatorul are obligația de a monta pe mijloacele de transport proprii folosite pentru realizarea Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, echipamente de bord cu casă de marcat fiscală în cazul în care eliberează Titluri de călătorie în mijlocul de transport. și de a le menține în stare de funcționare pe toată durata efectuării curselor.

### **CAPITOLUL 10 DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE OPERATORULUI**

**10.** Fără a aduce atingere tuturor drepturilor și obligațiilor menționate în prezentul Contract și în legislația în vigoare, Operatorul va avea următoarele drepturi și obligații:

#### **10.1. Autorizații și licențe**

**10.1.1.** Operatorul are obligația să dețină pe durata prezentului Contract toate autorizările necesare pentru exercitarea serviciului de transport rutier județean de persoane prin curse regulate eliberate de autoritățile competente, potrivit prevederilor legale în vigoare.

**10.1.2.** Operatorul are obligația să dețină pe durata prezentului Contract Licență de traseu valabilă pentru fiecare autobuz folosit în realizarea Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate.

#### **10.2. Restricții teritoriale**

**10.2.1.** Operatorul are dreptul de a presta Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate doar în aria teritorială de competență a Entității Contractante, fără a depăși limitele administrativ-teritoriale ale acesteia.

**10.2.2.** Operatorul are dreptul de a participa la procedurile de atribuire a contractelor pentru prestarea de servicii de transport persoane în afara ariei teritoriale de competență a Entității Contractante.

#### **10.3. Separarea contabilității**

**10.3.1.** Operatorul are obligația de a ține o evidență contabilă distinctă pentru activitățile și serviciile care fac obiectul prestării Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate din prezentul Contract sau sunt asociate acestuia, precum și pentru orice alte activități și servicii care generează costuri și venituri neasociate prestării Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, în conformitate cu normele contabile și fiscale în vigoare.

**10.3.2.** Separarea contabilității între activitățile Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate care fac obiectul prezentului Contract și celelalte activități/servicii prestate de către Operator trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

a.) conturile contabile corespunzătoare acestor activități trebuie să fie separate, iar proporția costurilor indirecte aferente trebuie să fie alocată în conformitate cu procedeele de repartizare a acestor costuri;

b.) costurile Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate trebuie să fie acoperite din veniturile din exploatare fără nici o posibilitate de transfer a acestor venituri către un alt sector de activitate a Operatorului.

#### **10.4. Întreținere și reparații**

**10.4.1.** Operatorul are obligația să asigure operațiile de întreținere și reparații necesare parcului propriu de mijloace de transport, stabilit prin Contract, cu respectarea reglementărilor legale în vigoare privind efectuarea acestor activități.

**10.4.2.** Operatorul are obligația să efectueze lucrările de întreținere, revizii și reparații, conform prescripțiilor și normativelor tehnice în vigoare, care se impun, la bunurile proprii utilizate de către acesta în scopul executării contractului, pe durata acestuia.

**10.4.3.** Operatorul are obligația să asigure fondurile pentru realizarea lucrărilor de întreținere și reparații la bunurile proprii.

#### **10.5. Confortul persoanelor transportate**

**10.5.1.** Operatorul este singurul răspunzător pentru siguranța și confortul persoanelor transportate.

**10.5.2.** Operatorul are obligația să asigure prestarea Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate cu respectarea reglementărilor și normativelor tehnice în vigoare.

**10.5.3.** Operatorul are obligația să presteze Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate cu vehiculele prevăzute în prezentul Contract.

**10.5.4.** Operatorul are obligația de a lua toate măsurile pentru a proteja persoanele transportate împotriva infracțiunilor și accidentelor rutiere, dar fără a se limita la:

a) menținerea iluminării constante a mijloacelor de transport;

b.) afișarea în locuri vizibile în mijloace de transport de informații despre cum trebuie acordată asistență în cazuri urgente;

c.) luarea de măsuri imediate pentru remedierea unor defecțiuni sau avarii apărute în funcționarea Serviciului de transport județean de persoane prin curse regulate.

**10.5.5.** Operatorul are obligația să asigure verificările necesare, înainte de plecare, a vehiculelor și șoferilor, pentru a asigura conformitatea cu cerințele prevăzute de legislația aplicabilă.

**10.5.6.** Operatorul are obligația să planifice efectuarea inspecțiilor tehnice periodice/reviziilor tehnice periodice pentru mijloacele de transport, astfel încât să asigure respectarea programului de circulație și a prevederilor reglementărilor legale în vigoare privind siguranța rutieră.

**10.5.7.** Operatorul are obligația să se asigure că nici o persoană nu are acces în interiorul cabinei șoferului, în situația în care mijlocul de transport este dotat cu cabină pentru șofer;

**10.5.8.** Operatorul are obligația să se asigure că vehiculele staționează numai în stațiile amenajate și că ușile vehiculelor nu se pot deschide în timpul mersului.

**10.5.9.** Operatorul are obligația să mențină în stare de funcționare toate echipamentele de siguranță, inclusiv, dar fără a se limita la mânere, balustrade, suporturi speciale.

**10.5.10.** Operatorul are obligația să se asigure că conducătorii mijloacelor de transport respectă întocmai prevederile legislative relevante și să implementeze măsuri de îmbunătățire a calificării acestora.

**10.5.11.** Operatorul are obligația să aplice normele de protecția muncii specifice Serviciului de transport de persoane.

#### **10.6. Activități conexe Serviciului de transport public de persoane**

**10.6.1.** Operatorul are dreptul să presteze, în condițiile legii, și alte servicii/activități precum și activități conexe Serviciului de transport rutier de persoane, care nu fac obiectul prezentului Contract.

**10.6.2.** Activitățile conexe Serviciului de transport rutier de persoane pot include prestarea pentru terțe persoane de servicii de transport turistic, servicii regulate speciale, servicii de inspecție tehnică periodică ITP, școală pentru conducătorii de vehicule, fără a se limita la acestea, cu respectarea reglementărilor specifice domeniului.

**10.6.3.** Pentru aceste activități, Operatorul va ține o evidență contabilă separată, distinctă pentru fiecare serviciu prestat. Operatorul va implementa în realizarea evidențelor contabile, măsuri de restricționare și departajare a costurilor între

Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate și activitățile comerciale, în conformitate cu prevederile legale.

#### **10.7. Cesiunea**

Operatorul are **obligația de a nu cesiona** Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate unei alte societăți decât în cazul în care această societate este rezultatul divizării, fuzionării sau înființării ca filială a societății Operatorului, cu aprobarea Entității Contractante și cu asumarea de către cesionar a condițiilor prezentului Contract.

#### **10.8. Informarea publicului**

**10.8.1.** Operatorul are obligația să informeze permanent persoanele transportate cu privire la traseele, programele de circulație deservite, tarifele de călătorie aplicate, precum și modificarea acestora.

**10.8.2.** Operatorul are obligația să producă și să distribuie materiale informative cu privire la traseele și programele de circulație, modificările acestora, titlurile de călătorie și punctele de vânzare ale acestora, modul de cumpărare, tarifele de călătorie practicate, obligațiile persoanelor transportate și obligațiile Operatorului față de persoanele transportate, precum și sancțiunile pentru încălcarea acestor obligații.

**10.8.3.** Afișarea informațiilor de mai sus se va face în stații, în mijloacele de transport, pe site-ul propriu al Operatorului și în mass-media. Informațiile publicate prin oricare din aceste mijloace vor fi permanent actualizate.

#### **10.9. Drepturi și obligații aferente prestării Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate**

**10.9.1.** Operatorul are obligația să exploateze în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, bunurile proprii și să presteze Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate care face obiectul prezentului Contract.

**10.9.2.** Operatorul are obligația să respecte obligațiile prevăzute în prezentul Contract, *Regulamentul de efectuare a transportului public județean de persoane prin curse regulate, în județul Harghita, Caietul de sarcini al serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, în județul Harghita*, precum și legile în vigoare.

**10.9.3.** Operatorul are obligația să asigure continuitatea Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate conform Caietului de sarcini și Programului de transport, în condiții de calitate, siguranță, regularitate și confort.

**10.9.4.** Operatorul are obligația să aplice metode performante de management care să conducă la reducerea costurilor de operare.

**10.9.5.** Operatorul are obligația să plătească pentru întreaga durată a Contractului taxele și impozitele datorate statului.

**10.9.6.** Operatorul are obligația să permită accesul liber și nediscriminatoriu al persoanelor la Serviciul de transport public județean de persoane prin curse regulate și să asigure respectarea drepturilor persoanelor transportate prevăzute în legislația aplicabilă și în hotărârile adoptate de Entitatea contractantă.

**10.9.7.** Operatorul are obligația ca, în cazul în care sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la reducerea activității, să notifice de îndată acest fapt Entității Contractante, în vederea luării măsurilor ce se

impun pentru asigurarea continuității Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate.

**10.9.8.** Operatorul are obligația să asigure accesul organelor de control ale Entității Contractante la informațiile privind executarea Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate.

**10.9.9.** Operatorul are obligația să plătească despăgubiri persoanelor fizice sau juridice pentru prejudiciile aduse din culpă, conform prevederilor legale și/sau contractuale, dacă acestea nu sunt acoperite prin polițe de asigurare.

**10.9.10.** Operatorul are obligația să asigure finanțarea pregătirii profesionale și efectuarea examinărilor medicale periodice ale propriilor angajați, conform prevederilor legale.

**10.9.11.** Operatorul are obligația ca, în cazul încetării Contractului din alte cauze decât prin atingerea la termen ori forță majoră, să asigure continuitatea prestării Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate, în condițiile stipulate în Contract și cu respectarea prevederilor legale în vigoare, până la atribuirea traseului către alt operator, dar nu mai mult de 90 de zile de la data notificării încetării contractului.

**10.10.12.** În vederea asigurării transportului în comun al persoanelor cu dizabilități, Operatorul are obligația ca în conformitate cu prevederile *Legii nr. 448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap, republicată, cu modificările și completările ulterioare*, să adapteze atunci când este posibil din punct de vedere tehnic și constructiv toate mijloacele de transport în comun folosite în prestarea Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate pentru a facilita accesul neîngrădit al persoanelor cu dizabilități locomotorii la transport și călătorie.

**10.10.13.** Operatorul are obligația să respecte condițiile impuse de natura bunurilor și a Serviciului de transport public județean de persoane prin servicii regulate, precum materiale cu regim special, condiții de siguranță în exploatare, protecția mediului, protecția muncii, condiții privind folosirea și protejarea patrimoniului.

**10.10.14.** Operatorul are obligația să respecte normele legale, privind atestarea, calificarea și autorizarea personalului pentru exercitarea profesiei.

**10.10.15.** Operatorul are obligația să dețină la sediul social documentele prevăzute de lege.

**10.10.17.** Operatorul are dreptul de a utiliza gratuit pentru transportul județean de persoane infrastructura rutieră publică, precum drumuri județene, poduri, pasaje și instalațiile auxiliare aferente acestora.

**10.10.18.** Operatorul are dreptul să solicite Entității Contractante modificarea Programului de transport în vederea schimbării, anulării sau adăugării de noi trasee ori a Programului de circulație, iar Entitatea contractantă va iniția, dacă consideră necesar, aprobarea modificării Programului de Transport, în condițiile legii.

**10.10.19.** Operatorul are dreptul să efectueze, cu informarea și aprobarea Entității Contractante, modificări temporare, precum suspendări, limitări, micșorarea frecvenței de circulație, devieri de traseu etc., în deservirea unor trasee, atunci când aceste modificări sunt necesare în caz de avarii sau pentru executarea unor lucrări la infrastructura publică rutieră. În cazuri excepționale, Operatorul poate efectua imediat modificările necesare, astfel încât să se asigure continuitatea Serviciului de

transport public județean de persoane prin curse regulate, dar numai sub condiția informării ulterioare a Entității Contractante.

**10.10.20.** Operatorul are dreptul să inițieze modificarea și/sau completarea prezentului Contract, în cazul modificării reglementărilor și/sau a condițiilor tehnico-economice care au stat la baza încheierii acestuia.

## **CAPITOLUL 11 DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE ENTITĂȚII CONTRACTANTE**

Fără a aduce atingere celorlalte drepturi și obligații ale Entității Contractante, prevăzute în prezentul Contract și în legislația în vigoare, Entitatea contractantă are următoarele drepturi și obligații:

### **11.1. Infrastructura publică rutieră**

**11.1.1.** Entitatea contractantă are obligația să informeze Operatorul în legătură cu efectuarea unor lucrări la infrastructura rutieră sau evenimentele ce au loc pe traseele cuprinse în Programul de transport care au parcursuri pe drumurile județene.

**11.1.2.** Entitatea contractantă are obligația să asigure condiții de siguranță în vederea prevenirii riscului de accidente rutiere și fluiditatea traficului printr-o rețea de drumuri județene bine întreținută și semnalizare corespunzătoare.

**11.1.3.** Entitatea contractantă are obligația să colaboreze activ cu Departamentul rutier din cadrul Poliției Române pentru a asigura prioritatea și libera circulație a vehiculelor aferente prestării Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate.

### **11.2. Controlul exercitat asupra Operatorului**

**11.2.1.** Entitatea contractantă are obligația să verifice și să controleze periodic modul de realizare a Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate efectuat în baza prezentului Contract de către Operator, inclusiv a vehiculelor, echipamentelor și instalațiilor folosite de către operator.

**11.2.2.** Controlul se poate efectua la sediul/punctul de lucru al Operatorului, în prezența unui reprezentant al acestuia precum și/sau în trafic în punctele unde oprirea, staționarea sau parcare pe drumul public este permisă, conform prevederilor legale în vigoare, precum și în punctele de îmbarcare/debarcare a călătorilor în condițiile stabilite prin *Regulamentul de efectuare a transportului public județean de persoane prin curse regulate, în județul Harghita*, aprobat de Entitatea contractantă.

**11.2.3.** În urma fiecărei verificări la sediul/punctul de lucru al Operatorului se va întocmi un proces-verbal în două exemplare, unul pentru fiecare Parte, semnate de către cele două Părți. În procesul-verbal se vor specifica timpul și locul inspecției, obiectul controlului, măsurile propuse, termenele de soluționare, precum și obiecțiile Operatorului, dacă este cazul. Entitatea contractantă și Operatorul vor soluționa obiecțiile formulate în termen de 15 zile.

**11.2.4.** Operatorul are obligația de a pune, de îndată, la dispoziția echipei de control a Entității Contractante orice date și informații solicitate și să asigure accesul la toate informațiile privind prestarea Serviciului de transport rutier județean de persoane, inclusiv la cele contabile.

**11.2.5.** Entitatea contractantă are dreptul de a solicita Operatorului remedierea oricărei încălcări a obligațiilor rezultate din prezentul Contract.

**11.2.6.** Entitatea contractantă are dreptul de a adopta programe de măsuri ca urmare a neîndeplinirii indicatorilor de performanță de către Operator și de a aplica sancțiunile prevăzute în prezentul Contract.

**11.2.7.** Entitatea contractantă are dreptul de a efectua controale periodice cu privire la modul în care sunt gestionate reclamațiile persoanelor transportate.

## **CAPITOLUL 12 RESURSELE UMANE ȘI PROTECȚIA SOCIALĂ A ANGAJAȚILOR OPERATORULUI**

**12.** Operatorul are obligația de a asigura resursele umane necesare prestării Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate precum și protecția socială a angajaților.

## **CAPITOLUL 13 FORȚA MAJORĂ**

**13.1.** Prin forța majoră se înțelege orice eveniment extern ce se încadrează în prevederile *art. 1351 Cod Civil*, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, independent de voința părților, inclusiv, dar fără a se limita la inundații, cutremure, alte calamități naturale, și care, survenind după încheierea contractului, împiedică sau întârzie, total sau parțial, îndeplinirea obligațiilor izvorând din contract.

**13.2.** Niciuna dintre Părți nu răspunde de neexecutarea la termen și/sau de executarea în mod necorespunzător, total ori parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului Contractului, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective este cauzată de un eveniment de forță majoră.

**13.3.** Partea care invocă forța majoră va fi exonerată de răspundere numai în măsura și pentru perioada în care îndeplinirea obligațiilor este împiedicată sau întârziată de situația de forță majoră.

**13.4.** Apariția forței majore se va comunica celeilalte Părți de îndată, prin telefon, sau orice altă modalitate de realizare a comunicărilor potrivit prezentului Contract. În caz de forță majoră, comunicată și constatată în condițiile de mai sus, executarea obligațiilor Părților se decalează în consecință cu perioada corespunzătoare acesteia. Partea care nu a îndeplinit obligația comunicării probei forței majore nu va fi exonerată de răspundere pentru prejudiciile cauzate de neexecutarea și/sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor ca urmare a evenimentului de forță majoră.

**13.5.** Partea afectată de un caz de forță majoră este obligată să întreprindă, fără întârziere și în limita posibilului, orice măsuri necesare în vederea minimizării efectelor negative produse de evenimentul de forță majoră și să reia îndeplinirea obligațiilor contractuale cu notificarea, în scris, a celeilalte Părți despre aceasta, de îndată ce evenimentul de forță majoră încetează.

**13.6.** Executarea Contractului va fi suspendată pe perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia. În cazul dispariției sau imposibilității obiective de exploatare a bunurilor proprii pentru o perioadă mai mare de 30 de zile, datorată forței majore, Părțile vor conveni asupra continuității sau încetării Contractului.

**13.7.** Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa pe o perioadă mai mare de 3 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a Contractului, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

#### **CAPITOLUL 14. Datele cu caracter personal**

(1) Colectarea, prelucrarea și stocarea/arhivarea datelor cu caracter personal se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului nr. 679/2016, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, în scopul implementării și monitorizării proiectului, realizării obiectivului contractului, îndeplinirii obiectivelor acestuia, precum și în scop statistic.

(2) Datele cu caracter personal, așa cum sunt clasificate în Regulamentul (UE) 679/2016, vor fi prelucrate în acord cu legislația menționată pe toată perioada contractuală, inclusiv pe

perioada de verificare și urmărire a obiectivelor contractuale, în scopul și temeiul legal pentru care s-a perfectat prezentul contract.

(3) Părțile contractuale vor lua măsuri tehnice și organizatorice adecvate, potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale, în vederea asigurării unui nivel corespunzător de securitate a datelor cu caracter personal, fie că este vorba despre prelucrare, neprelucrare sau transfer către terți ori publicare pe surse publice interne sau externe.

(4) Părțile contractuale vor asigura potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale toate condițiile tehnice și organizatorice pentru păstrarea confidențialității, integrității și disponibilității datelor cu caracter personal.

(5) Părțile contractuale se vor informa și notifica reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal din prezentul contract, în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea notificării Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP), conform obligațiilor ce decurg din prevederile Regulamentului (UE) 679 / 2016.

(6) Părțile contractuale, prin reprezentanții desemnați să prelucreze datele cu caracter personal din actualul contract și acte adiționale, în îndeplinirea scopului principal sau secundar al prezentului contract sau al actelor adiționale, vor întocmi evidențele activităților de prelucrare conform art. 30 din Regulamentul (UE) 679 / 2016, precum și a consimțământului persoanelor vizate făcând dovada acestora în scris și format electronic ori de câte ori vor fi solicitate de către ANSPDCP.

#### **CAPITOLUL 15 ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

15.1. Prezentul Contract încetează la expirarea duratei Contractului, cu excepția cazurilor de prelungire sau încetare înainte de ajungere la termen ca urmare a prevederilor Contractului. Părțile pot decide încetarea Contractului pe baza acordului lor de voință exprimat în scris.

15.2. Entitatea contractantă are dreptul să denunțe unilateral Contractul, cu un termen de preaviz de 60 de zile și cu plata unei despăgubiri juste și prelabile către Operator, în cazul în care interesul național sau local o impune.

15.3. Contractul va înceta în cazul dispariției, dintr-o cauză de forță majoră, a bunurilor de retur sau a unei părți importante din acestea ori în cazul imposibilității



obiective a Operatorului de a le exploata pe o perioadă mai mare de 30 de zile, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri, sub rezerva dispozițiilor din prezentul Contract.

15.4. Următoarele acte, fapte sau omisiuni ale Operatorului dau dreptul Entității Contractante să rezilieze Contractul, cu respectarea procedurii menționate la pct. 19.7 de mai jos:

a) neplata de către Operator a redevenței stabilite potrivit Contractului pentru o perioadă de [...] luni;

b) încălcarea de [...] ori într-un an calendaristic a măsurilor stabilite de Entitatea contractantă potrivit prevederilor prezentului Contract;

c) Operatorul nu adoptă programe de măsuri care să respecte condițiile contractuale și care să asigure atingerea indicatorilor de performanță asumați prin Contract, atunci când acest lucru este necesar potrivit prevederilor Contractului;

d) Operatorul totalizează un număr de [...] încălcări majore ale indicatorilor de performanță, în decursul unui an, potrivit anexei nr. 10;

e) Operatorul nu asigură prestarea Serviciului public de transport călători în condiții de continuitate, potrivit Contractului, ori întrerupe efectuarea serviciului pentru o perioadă mai mare de 24 de ore, fără a fi incident vreun eveniment de forță majoră;

f) retragerea sau încetarea valabilității licenței sau autorizației pentru exercitarea ocupației de operator de transport persoane;

g) Operatorul încalcă interdicția de subdelegare ori de cesionare a drepturilor și obligațiilor izvorâte din prezentul Contract;

h) Operatorul nu asigură întreținerea corespunzătoare a bunurilor de retur ori a celor de preluare, provocându-le degradări semnificative sau încalcă restricția de înstrăinare a bunurilor de preluare pe durata Contractului;

i) Operatorul nu constituie garanția de bună execuție stabilită la capitolul 8 din prezentul Contract.

15.5.1. Operatorul are dreptul să rezilieze Contractul cu respectarea procedurii menționate la pct. 19.7 de mai jos, în cazul în care Entitatea contractantă nu plătește Compensația sau Diferențele de tarif prevăzute în prezentul contract pentru o perioadă mai mare de 90 de zile.

15.6. Cu excepția cazului în care Contractul prevede altfel, orice notificare de încetare a Contractului va fi făcută de Partea care solicită încetarea prin transmiterea celeilalte Părți a unei notificări în acest scop "Notificarea de încetare".

15.7. Înainte de transmiterea Notificării de încetare, Partea care se consideră prejudiciată va convoca cealaltă Parte la negocieri, prin transmiterea unei notificări "Notificarea de negociere", în vederea încercării de soluționare a diferendului pe cale amiabilă. Notificarea de negociere va indica cel puțin următoarele elemente:

(i) Data și locul unde vor avea loc negocierile;

(ii) Obligațiile pretinse neîndeplinite;

(iii) Termenul în care se așteaptă remedierea obligațiilor încălcate, termen care nu poate fi mai mic decât termenul menționat în Contract, pentru fiecare situație de neîndeplinire în parte.

15.8. Dacă (i) Partea în culpă nu se prezintă la negociere, așa cum această întâlnire a fost convocată conform prezentului Contract, sau (ii) negocierea nu conduce la soluționarea diferendului, sau (iii) Partea în culpă nu își îndeplinește toate obligațiile

pretinse a fi îndeplinite, conform celor decise în procesul de negociere, Partea prejudiciată are dreptul să transmită Părții în culpa Notificarea de încetare.

15.9. Dacă (i) Partea prejudiciată renunță la pretențiile din Notificarea de negociere, sau (ii) Partea prejudiciată nu se prezintă la negociere, Partea prejudiciată nu va avea dreptul să transmită o Notificare de încetare privind obligațiile menționate în Notificarea de negociere, cu excepția situației în care este reluată procedura de la pct. 15.7 de mai sus.

19.10. În situația în care în urma negocierilor pentru soluționarea diferendului pe cale amiabilă Părțile nu decid prin voință comună nici continuarea Contractului, nici încetarea Contractului, partea prejudiciată va transmite părții în culpa Notificarea de încetare și se va adresa instanței competente pentru constatarea rezilierii Contractului și stabilirea cuantumului prejudiciului.

15.11. La încetarea Contractului, indiferent de motiv:

a) Drepturile și obligațiile impuse Părților în baza Contractului vor înceta, cu excepția cazului în care Contractul prevede altfel;

b) Operatorul va transmite de plin drept, gratuit și libere de orice sarcini, Entității Contractante bunurile de retur;

c) Entitatea contractantă va avea dreptul de a dobândi bunurile de preluare, în schimbul plății către Operator în termen de [...] de zile de la încetarea Contractului, a unei compensații egale cu valoarea rămasă de amortizat a bunurilor de preluare.

15.12. În cazul încetării Contractului din culpa Entității Contractante, înainte de termenul stabilit în Contract:

(i) Entitatea contractantă va prelua Bunurile de retur realizate de Operator în temeiul prezentului contract;

(ii) Entitatea contractantă va plăti Operatorului daune-interese pentru repararea prejudiciului pe care Entitatea contractantă l-a cauzat în mod direct Operatorului.

15.13. Operatorul are obligația ca, la încetarea Contractului din alte cauze decât prin forță majoră, să asigure continuitatea prestării Serviciului public de transport călători, în condițiile stipulate în Contract, până la preluarea acestuia de către Entitatea contractantă sau de către un alt operator.

15.14. Entitatea contractantă are dreptul de a denunța unilateral Contractul în condițiile prevăzute de art. 244 din Legea nr. 99/2016.

## **CAPITOLUL 16 RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ**

**16.1.** Nerespectarea dovedită de către Părți a obligațiilor contractuale prevăzute în Contract atrage răspunderea contractuală a Părții în culpă.

**16.2.** Entitatea contractantă are dreptul să sancționeze Operatorul în cazul în care acesta nu prestează serviciul la parametrii de performanță, eficiență și calitate la care s-a obligat prin prezentul Contract și reglementările legale în vigoare, ori nu asigură continuitatea serviciului, prin retragerea licenței de traseu.

**16.3** Operatorul este obligat la plata de despăgubiri către Entitatea contractantă pentru neîndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, după cum urmează:

a) [...] lei pentru neîndeplinirea măsurilor de conformare impuse de către Entitatea contractantă în termenul prevăzut, ca urmare a controalelor efectuate privind modul de executare a Contractului sau evaluării modului de realizare a operării;

b) [...] lei pentru nerespectarea altor termenele prevăzute în Contract, altele decât cele de la lit. a) de mai sus;

c) [...] lei pentru utilizarea altor mijloace auto de transport de călători decât cele stabilite prin Contractul și caietul de sarcini, cu excepția cazului când înlocuirea unui autovehicul se face numai cu un autovehicul care are cel puțin aceeași capacitate cu cea prevăzută în Programul de transport și care întrunește cel puțin același punctaj cu al autovehiculului înlocuit;

d) [...] lei pentru nerespectarea programului de vânzare a Titlurilor de călătorie prevăzut în anexele nr. 6.3.1, 6.3.2 și 6.3.3.

e) [...] lei pentru nerespectarea condițiilor de salubritate a mijlocului de transport și a mediului (păstrarea curățeniei la capetele de traseu și în stațiile de îmbarcare/debarcare).

## **CAPITOLUL 17 REDEFINIREA CLAUZELOR CONTRACTUALE**

**17.1.** Orice modificare a Contractului este rezultatul acordului intervenit între Părți, exprimat într-un act adițional.

**17.2.** Entitatea contractantă poate modifica unilateral, în condițiile legii, orice parte a Contractului din motive excepționale legate de interesul public județean, cu notificare prealabilă transmisă cu 30 zile înainte către Operator.

**17.3.** Programul de transport poate fi modificat de Entitatea contractantă, dacă acest fapt este justificat din punct de vedere al cerințelor de transport, cu notificarea Operatorului cu cel puțin 30 de zile înainte de modificare. Operatorul nu poate refuza modificările solicitate de Entitatea contractantă, cu excepția cazului în care cererea depășește capacitatea de transport.

**17.4.** Operatorul poate solicita Entității Contractante modificarea Programului de transport, care va iniția, dacă consideră necesar aprobarea modificării Programului de Transport.

**17.5.** Operatorul are obligația de a transmite către Entitatea contractantă informațiile, sesizările și analizele proprii pentru modificările propuse, necesare reevaluării Programului de transport din punct de vedere social și al viabilității economice.

**17.6.** Prezentul Contract nu poate fi modificat prin act adițional, în sensul introducerii în obiectul acestuia a unei activități care nu a făcut obiectul delegării gestiunii.

**17.7.** În cazul în care orice prevederi ale Contractului devin incompatibile cu legislația din România sau din Uniunea Europeană, Contractul va fi modificat de Părți, prin act adițional. Acest lucru nu va afecta valabilitatea celorlalte clauze ale Contractului.

**17.8.** Orice deficiență sau omisiune în acest contract poate fi rectificată, prin act adițional, cu acordul părților.

## **CAPITOLUL 18 LITIGII**

**18.1.** Părțile vor depune toate eforturile rezonabile în scopul soluționării pe cale amiabilă a conflictelor dintre acestea, decurgând din executarea Contractului.

**18.2.** Dacă există vreo dispută, controversă sau pretenție care rezultă din sau în legătură cu prezentul Contract, încălcare, încetare, sau anulare a Contractului, Partea căzută în pretenții are obligația să notifice cealaltă Parte în legătură cu poziția sa împreună cu propunerea de conciliere directă.

**18.3.** În cazul apariției unei dispute, aceasta nu îndreptățește Operatorul să suspende prestarea Serviciului de transport public județean de persoane prin curse regulate ori Entitatea contractantă să suspende executarea obligațiilor sale, potrivit prezentului Contract.

**18.4.** În cazul în care o dispută nu este soluționată în termen de 45 de zile din momentul în care Părțile au început negocierile pentru soluționarea disputei pe cale amiabilă sau dacă asemenea negocieri nu sunt începute în termen de 45 de zile de la notificarea oficială a disputei de către una dintre Părți celeilalte Părți, acestea se vor adresa instanței judecătorești competente.

#### **CAPITOLUL 19 LEGEA APLICABILĂ**

**19.1.** Prezentul Contract, precum și orice dispute sau cereri rezultate din ori în legătură cu prezentul Contract ori cu încheierea acestuia sunt guvernate și interpretate în conformitate cu legea română.

**19.2.** Prezentul Contract se completează cu prevederile Codului civil și cu reglementările legale speciale în materia transportului public de persoane.

#### **CAPITOLUL 20 ALTE CLAUZE**

**20.1.** Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, prin depunere directă la sediul Operatorului/Entității contractante, prin serviciul poștal sau prin serviciul de curierat rapid.

**20.2.** Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

**20.3.** Comunicările între părți se pot face și prin fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

**20.4.** Orice notificare, adresă, cerere făcută în legătură cu executarea Contractului va fi efectuată în scris, în limba română.

**20.5.** Data primirii de către destinatar a oricărei notificări sau comunicări transmise prin:

a.) scrisoare recomandată cu confirmare de primire, va fi data înscrisă pe confirmarea de primire;

b.) fax și/sau e-mail, va fi data expedierii. În situația în care faxul/e-mail nu a fost transmis într-o zi lucrătoare, sau a fost expediat în afara programului de lucru al destinatarului, data recepționării se consideră a fi următoarea zi lucrătoare.

**20.6.** Orice schimbare de adresă va fi notificată în scris celeilalte Părți, nu mai târziu de 30 (treizeci) zile de la data la care schimbarea respectivă a avut loc.

#### **CAPITOLUL 21 DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII**

**21.1.** Limba care guvernează Contractul este limba română. În toate problemele care nu sunt prevăzute în prezentul Contract, Părțile se supun prevederilor legislației specifice în vigoare.

**21.3.** Capitolele referitoare la drepturile și obligațiile Părților se completează cu prevederile reglementărilor în vigoare referitoare la drepturile și obligațiile în raporturile dintre autoritățile administrației publice la nivel județean și operatorii de transport rutier care efectuează servicii de transport public județean de persoane prin curse regulate.

**22.4.** Prezentul contract a fost încheiat astăzi, data de \_\_\_\_\_, la sediul Consiliului Județean Harghita, în doua exemplare originale, din care unul pentru Entitatea contractantă și unul pentru Operator.

**ACHIZITOR,**

Unitatea Administrativ Teritorială

Județul Harghita

președinte

Borboly Csaba

**PRESTATOR,**

CORUNDTRANS-CSAVARGO SRL

Direcția generală economică

Director general

Bicăjanu Vasile

Direcția generală programe, proiecte

și achiziții publice

Director general adjunct

Groza Noémi

Viza C.F.P.

consilier

Sabău Elena Andreea

Viza juridică

Direcția generală administrație

publică locală

Consilier Juridic

Dobrean Lucia Doina

Responsabil contract

Barabas Arpad